[**جائزة الإسكوا للمحتوى الرقمي العربي من أجل التنمية المستدامة 2024**](https://www.unescwa.org/ar/events/escwa-digital-arabic-content-award-2023-2024)**-2025**

**نموذج طلب للمشاركة**

**فئة المؤسسات (Institutions)**

[**https://escwa.icnm.net/Signup/ESCWA-DAC/2024/**](https://escwa.icnm.net/Signup/ESCWA-DAC/2024/)

معلومات مفيدة:

- اضغط على زر المعلومات (i) لمعرفة المزيد حول السؤال.

- في حالة توفر الإجابة عن أي من الأسئلة في الفيديو أو العرض المقدم، يمكنك الإشارة إليه في الإجابة.

- جميع الحقول التي تحمل علامة \* هي إلزامية.

# 1- التسجيل

للتسجيل من أجل إنشاء حساب واحد يمكن من خلاله تقديم المنتجات عبر ملء هذا النموذج لكل منتج (الأقسام 2 - 5).

|  |  |
| --- | --- |
| الاسم الاول \* |  |
| اسم العائلة \* |  |
| البريد الإلكتروني \* |  |

# 2- تسجيل منتج جديد

|  |  |
| --- | --- |
| **عنوان المنتج بالإنكليزية \*** |  |
| **عنوان المنتج باللغة الأصلية \*** |  |
| **البلد \*** | (لاختيار البلد من لائحة البلدان) |
| **الفئة \*** | **Institutions** (لاختيار الفئة) |
| **رقم تعريف المنتج** | (يحدده النظام تلقائياً) |

# 3- تفاصيل المنتج

## (أ) الشخص المحدد للاتصال (تعديل بيانات الاتصال)

يكمن انتقاء "نفس التفاصيل مثل بيانات التسجيل" ليتم استخلاصها تلقائياً.

|  |  |
| --- | --- |
| **النوع الاجتماعي \*** | للاختيار: Male, Female, Other |
| **الاسم الاول \*** |  |
| **اسم العائلة \*** |  |
| **الهاتف المحمول \*** | (مع رمز البلد) |
| **البريد الإلكتروني \*** |  |
| **العنوان \*** |  |
| **الرمز البريدي \*** |  |
| **المدينة \*** |  |
| **تاريخ الميلاد \*** | (لاختيار اليوم، الشهر، السنة) |
| **البلد \*** | (لاختيار البلد من لائحة البلدان) |

## (ب) بيانات المنتج (تعديل بيانات المنتج)

|  |  |
| --- | --- |
| **عنوان المنتج بالإنكليزية \*** | (يستخلصه النظام تلقائياً من مدخلات سابقة) |
| **عنوان المنتج باللغة الأصلية \*** | (يستخلصه النظام تلقائياً من مدخلات سابقة) |
| **الفئة \*** | (يستخلصه النظام تلقائياً من مدخلات سابقة) |
| **البلد \*** | (يستخلصه النظام تلقائياً من مدخلات سابقة) |
| **عنوان المنتج على الإنترنت (URL) \*** |  |
| **الصفحة الرئيسية للمنتجين** |  |
| **المتطلبات الخاصة أو متطلبات النظام** |  |
| **صفحة الفيسبوك للمنتج أو للشركة** |  |
| **صفحة تويتر للمنتج أو للشركة** |  |
| **قناة المنتج أو الشركة على يوتيوب** |  |
| **صفحة المنتج أو الشركة على إنستاغرام** |  |

## (ج) المنتجون أو فريق العمل (تعديل المنتجين)

يكمن انتقاء " البيانات هي نفسها بيانات الاتصال" ليتم استخلاصها تلقائياً ضمن اللائحة.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **النوع الاجتماعي \*** | **الاسم الاول \*** | **اسم العائلة \*** | **تاريخ الميلاد \*** | **المهام/ العنوان الوظيفي \*** | **البريد الإلكتروني \*** |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

**ملاحظة**: يرجى إضافة صفوف حسب الحاجة، واستخدام صف لكل شخص.

# 4- استمارة معلومات عن المنتج **(تعديل معلومات المنتج)**

## أ | معلومات عامة

|  |  |
| --- | --- |
| **لغة (لغات) واجهة المنتج\*** | **لاختيار لغة أو أكثر من**: العربية/ الإنكليزية/ الفرنسية/ غيره |
| **المواضيع أو القطاعات الأساسية التي يتناولها المشروع/المنتج:\* (يرجى اختيار كل ما ينطبق)** | |
| |  |  | | --- | --- | | * الوصول إلى المعلومات | * العدل وإنفاذ القانون | | * التنمية الإدارية | * العمل والتوظيف | | * الزراعة | * الموارد المعدنية والطاقة | | * الفنون والثقافة | * البيانات المفتوحة | | * إشراك المواطنين | * الحكومة المفتوحة | | * التعاون | * المشاركة | | * التنمية الاقتصادية | * الابتكار في القطاع العام | | * التعليم | * الأشغال العامة والبنية التحتية | | * إدارة الطوارئ والكوارث | * التنمية الاجتماعية | | * البيئة | * السياحة | | * التمويل | * التجارة والصناعة | | * النوع الاحتماعي | * المواصلات | | * الصحة | * توفير المياه وكفاءة الطاقة | | * الابتكار | * غيره (يرجي ذكره) | | *في حال اختيار غيره، يرجى الموضوع/ القطاع هنا. (50 characters)*  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* | | | |
| **نوع المؤسسة أو المنظمة \*** | **لاختيار نوع**: الحكومات/ قطاع الأعمال/ المجتمع التقني والأكاديمي/ المجتمع المدني/ المنظمات الدولية والإقليمية |
| **رقم التسجيل أو السجل التجاري \***  (100 characters) |  |
| **العدد التقريبي للموظفين \***  (50 characters) |  |
| **موجز حول المؤسسة \***  (700 characters) | **(i)** يرجى وصف المؤسسة بإيجاز، بجمل قليلة (مجال العمل، الفترة الزمنية للعمل، التغطية الجغرافية، وغيرها). |
| **البلد (ان) الذي ينفذ فيه المنتج \*** |  |
| **وصف موجز للمنتج \***  (500 characters) | **(i)** يرجى وصف المنتج بإيجاز، بجمل قليلة، وبحيث يمكن استخدام هذا الوصف لاحقًا للترويج له أو لنشر معلومات عنه على مواقع المنظمين (ESCWA and WSA). |
| **تاريخ إطلاق المنتج \*** |  |
| **ما الذي دفع مؤسستكم إلى تطوير المنتج وإدارته؟ \***  (1200 characters) | **(i)** يرجى شرح ما هو الدافع وراء تطوير المنتج وإدارته. |
| **من هم الشركاء في تطوير المنتج ونشره (حسب الاقتضاء)؟**  (500 characters) | **(i)** يرجى ذكر المؤسسات التي تشارك معكم في تطوير ونشر المنتج. |
| **من هو فريق عمل المشروع؟ يرجى توضيح العدد والهيكلية والقدرات/المهارات الأساسية. \***  (2500 characters) | **(i)** يرجى توضيح تكوين الفريق وهيكليته وتنوعه ومهاراته/قدراته. يرجى شرح دور الأعضاء الرئيسيين وكيف يساهمون في المشروع. يمكنك إضافة روابط حساباتهم على LinkedIn. |
| **في حال أنه سبق تقديم هذا المنتج إلى جائزة الإسكوا للمحتوى الرقمي العربي ولم يتم اختياره كفائز، يرجى تحديد الميزات الجديدة أو التحديثات التي أجريت له، إن وجدت، في التقديم الجديد. \***  (500 characters) |  |

## ب | الابتكار

|  |  |
| --- | --- |
| **ما المشكلة أو القضية التي يسعى المنتج لمعالجتها؟\***  (1500 characters) | **(i)** يرجى وصف المشكلة أو القضية التي يعالجها المنتج، وتقديم ملخص موجز حول القضايا التي يتناولها والمبرر لتطويره. |
| **كيف يقدم المنتج حلاً للمشكلة المذكورة أعلاه؟ ما هو الجانب الابتكاري في هذا المنتج\***  (2000 characters) | **(i)** يرجى وصف الهدف المرجو من المنتج، مع شرح مفصل حول كيفية عمله وماذا يقدم وما هي أهم ميزاته. ونرجو توفير معلومات شاملة ومفصلة حول المشروع الرقمي، ووصف ما يجعله فريداً. |
| **ما هي التكنولوجيات المستخدمة؟ \*** | **يمكن انتقاء أكثر من خيار من اللائحة:** تقنيات الوب/ تطبيقات الهاتف المحمول/ الذكاء الاصطناعي/ سلسلة الكتل/ البيانات الضخمة/ إنترنت الأشياء/ الواقع الافتراضي/ الواقع المعزز/ معالجة اللغات الطبيعية/ علم الربوتات/ الطباعة ثلاثية الأبعاد/ أُخري  **في حال انتقاء "اخري"، يرجى ذكر التكنولوجيا الأخرى هنا**: |
| **هل يمتلك منتجك براءة اختراع أو علامة تجارية أو أنواع تسجيل أخرى؟** | **للاختيار بين:** نعم/ لا |

## ج | مخطط العمل

|  |  |
| --- | --- |
| **يرجى توفير مقاييس الإنجاز والنجاح للمنتج. \***  (500 characters) | **(i)** ينبغي أن تشمل هذه المقاييس تلك المتعلقة بالأثر، مثل عدد المستخدمين (النشطون، والفريدون)، وعدد مرات تحميل المنتج، وغيرها من الإحصائيات. |
| **من هي المجموعات/ المجتمعات المستهدفة؟ وكيف بإمكانهم استخدام المنتج والاستفادة منه؟ \***  (1200 characters) | **(i)** يرجى تقديم شرح مفصل حول المجموعات/ المجتمعات المستهدفة أو المستخدمون (مثلاً، من المؤسسات، والوزارات، والشباب، ومجموعات معينة من الفئات الضعيفة). ويرجى شرح كيفية الوصول إلى هؤلاء المستخدمين وكيف يمكنهم الاستفادة من المنتج. |
| **كيف تدير مؤسستك المنتج وتوفر الموارد اللازمة لتطويره؟ \***  (1200 characters) | **(i)** يرجى شرح نموذج إدارة أنشطة المنتج وكيفية تخصيص الموارد المالية لتشغيله، وتفسير الهيكل التنظيمي والحوكمة لدعم هذا المنتج. |
| **ما هي المنتجات الأخرى المشابهة في السوق وكيف يختلف المنتج عنها؟ \***  (1200 characters) | **(i)** يرجى ذكر المنتجات الأخرى المشابهة للمنتج والمتوفرة في السوق، وشرح كيفية اختلاف المنتج والميزة النسبية له. |

## د | الأثر

|  |  |
| --- | --- |
| **يرجى تحديد أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة التي يعالجها المشروع؟ \***  **(i)** [**الرابط للأهداف**](https://www.un.org/sustainabledevelopment/ar/sustainable-development-goals/) | **يمكن انتقاء أكثر من هدف:**  1 القضاء على الفقر  2 القضاء التام على الجوع  3 الصحة الجيدة والرفاه  4 التعليم الجيد  5 المساواة بين الجنسين  6 المياه النظيفة والنظافة الصحية  7 طاقة نظيفة وبأسعار معقولة  8 العمل اللائق ونمو الاقتصاد  9 الصناعة والابتكار والهياكل الأساسية  10 الحد من أوجه عدم المساواة  11 مدن ومجتمعات محلية مستدامة  12 الإنتاج والاستهلاك المسؤولان  13 العمل المناخي  14 الحياة تحت الماء  15 الحياة في البر  16 السلام والعدل والمؤسسات القوية  17 الشراكات لتحقيق الهدف |
| **يرجى شرح أثر المنتج على أهداف التنمية المستدامة المحددة. \***  (1200 characters) | **(i)** يرجى شرح كيفية مساهمة المشروع في أهداف التنمية المستدامة المحددة. ويمكن الإشارة إلى الأبعاد الاجتماعية والاقتصادية والبيئية للتنمية المستدامة، وفق ما ينطبق على المنتج. ويرجى تفسير كيفية قياس أو مراقبة هذا الأثر في المجتمع، مع المحاولة أن يكون هذا الشرح ملموساً. |
| **يرجى شرح أثر المنتج على زيادة كمية/ جودة المحتوى الرقمي العربي. \***  (1200 characters) | **(i)** كيف يساهم المنتج في تعزيز المحتوى الرقمي العربي؟ في حين أن اللغة العربية هي اللغة الأساسية للمنتجات المقدمة، إلا أن الجائزة تقبل المنتجات بلغات أخرى بشرط أن يكون للمنتج أثر يخدم ويدعم المجتمع العربي والمنطقة العربية. يرجى توضيح هذا الأمر. |
| **يرجى شرح كيف تناولتم في هذا المنتج وعملياته منظور النوع الاجتماعي؟**  (900 characters) | **(i)** هل تم مراعاة بعد النوع الاجتماعي في عملية تطوير المنتج؟ وهل تم الأخذ بالاعتبار احتياجات وحالات المرأة والرجل على قدم المساواة؟ |
| **هل تم مراعاة احتياجات الفئات المعرضة لخطر البقاء خلف الركب؟**  (900 characters) | **(i)** هل تم الأخذ بالاعتبار احتياجات المجموعات المعرضة لخطر تركها خلف الركب، بما في ذلك الأشخاص ذوي الإعاقة؟ |

## هـ | معلومات إضافية

|  |  |
| --- | --- |
| **يرجى تزويد أعضاء لجنة التحكيم بسبل الوصول إلى المنتج (كلمة المرور وكلمة السر) لاختبار المنتج. \***  (800 characters) | **(i)** يرجى شرح كيف يمكن للجنة التحكيم اختبار المنتج: روابط للتنزيل، روابط للنفاذ، بيانات لتسجيل الدخول (أسماء المستخدمين وكلمات المرور)، وغيرها من المعلومات. وبالإمكان تفسير كيفية اختبار المنتج مع بعض الخطوات للتنقل في المشروع والإشارة إلى الجوانب التي ينبغي التركيز عليها. |
| **هل سبق أن حصل المنتج على جوائز أو تقديرات أخرى؟**  (800 characters) | **(i)** يرجى ذكر الجوائز أو التقديرات التي لقيها المنتج. |
| **هل يعتمد المنتج خصائص سهولة النفاذ بما يتماشى مع المعايير الدولية لإرشادات النفاذ الرقمي لمحتوى الويب (WCAG) التي وضعها اتحاد شبكة الوب العالمية (W3C)؟** | **للاختيار بين:** نعم/ لا |
| **هل يعتمد المنتج قوانين خصوصية البيانات وحماية البيانات الشخصية؟** | **للاختيار بين:** نعم/ لا/ لا ينطبق |
| **يرجى الإشارة إلى المعايير أو القوانين الأخرى التي يلتزم بها المنتج؟**  (400 characters) | **(i)** يرجى ذكر هذه المعايير أو القوانين في لائحة. |
| **إذا كانت الشركة من قطاع الأعمال (القطاع الخاص)، يرجى بيان معلومات إرشادية عن حجم التداول في العام الماضي (أو إرفاق بيان مالي). ويرجى توضيح شريحة الإيرادات للمنتج.**  (1200 characters) | **(i)** يرجى تقديم معلومات مالية حول الشركة والمنتج. |
| **هل لديكم فيديو تسويقي حول مشروعك؟ الرجاء توفير الرابط.**  (500 characters) |  |

# 5- تحميل ملفات، فيديو، صور

|  |  |
| --- | --- |
| **يرجى تقديم مقطع فيديو قصير عن المنتج** (مدته لا تتعدى دقيقتين) | (i) ينبغي أن يكون مختصراً يتضمن توضيحاّ مختصراً وجيداً بحيث يعطي الانطباع الأول لأعضاء لجنة التحكيم ويعرض الابتكار الرقمي للمنتج. وينبغي أن يكون واضحاً ارتباط المنتج بالمحتوى الرقمي العربي وأثره على التنمية المستدامة. ومن الممكن أن يكون الفيديو تسجيلاً لفريق المنتج أو الفيديو الترويجي له. ومن المفضل أن يكون الفيديو المحمل عالي الدقة.  وبالإمكان تحميل مواد وملفات أخرى لتوضيح التميز والابتكار الرقمي للمنتج. (نوع الملفات التي يمكن تحميلها: jpeg, jpg, png, gif, tif, doc, docx, pdf, ppt, pptx, ppsx, xls, xlsx, avi, mp4, wmv. والحجم الأقصى 8 ميغابايت)  **ملاحظة هامة**: عند تقديم رابط للتنزيل (مثلاً: WeTransfer)، يرجى التأكد من توفر الملفات للتنزيل لمدة لا تقل عن ستة أشهر. |
| **تحميل ملفات** | (أنواع الملفات المسموح بها: jpeg, jpg, png, gif, tif, doc, docx, pdf, ppt, pptx, ppsx, xls, xlsx, avi, mp4, wmv | الحد الأقصى لحجم الملف: 8.00 MB )  إذا رغبت في تسليم ملفات أكبر حجماً، الرجاء استضافتهم على مستضيف ملفات أو على وحدات خدمة بروتوكول نقل الملفات (FTP) واعطاؤنا رابط التحميل هنا: |
| **الحفظ والاستمرار لاحقاً** | يمكن حفظ المعلومات والمتابعة لاحقًا، ويشير النظام إلى البيانات التي ينبغي استكمالها لإكمال التسجيل. |

# للاتصال بمسؤولي قاعدة البيانات

للاتصال بمسؤولي قاعدة بيانات الطلبات، [**للإبلاغ عن أخطاء فنية**](mailto:office@wsa-global.org?subject=ESCWA%20DAC%20Award%20-Technical%20Problem) أو [**لطلب حذف طلبكم**](mailto:office@wsa-global.org?subject=UN%20ESCWA%20DAC%20Award%20%7C%20request%20to%20delete%20my%20project)، يرجى الانتقاء بين الخيارات التالية و المتاحة على [الصفحة الأولى](https://escwa.icnm.net/Start/) (Start)، وذلك لإرسال بريد إلكتروني إلى: [office@wsa-global.org](mailto:office@wsa-global.org)

[Technical Problems? Contact us!](mailto:office@wsa-global.org?subject=ESCWA%20DAC%20Award%20-Technical%20Problem)

[Delete my project](mailto:office@wsa-global.org?subject=UN%20ESCWA%20DAC%20Award%20%7C%20request%20to%20delete%20my%20project)